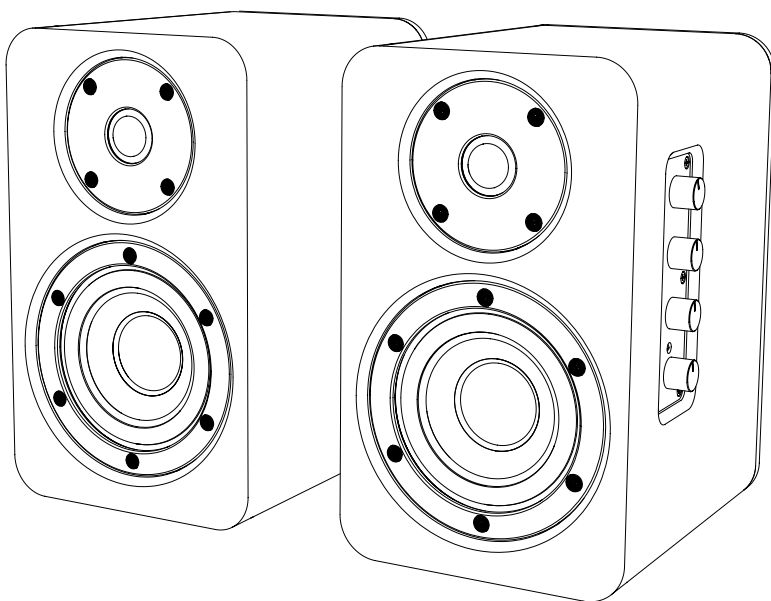


phaze
A U D I O

**MUSIC
MATTERS**



PHAZE AUDIO TILIA ACTIVE

Руководство по эксплуатации

User Manual

СОДЕРЖАНИЕ

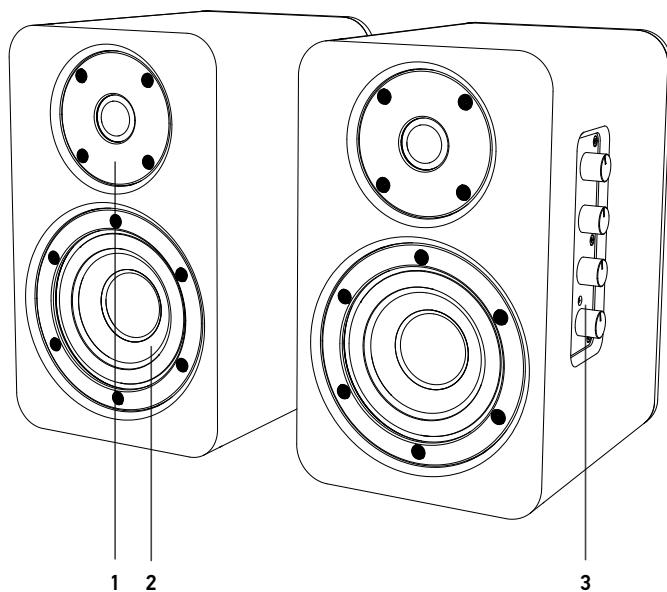
ВВЕДЕНИЕ	4
КОМПЛЕКТАЦИЯ	4
ЗАДНЯЯ ПАНЕЛЬ И ЭЛЕМЕНТЫ УПРАВЛЕНИЯ	4
ПОДКЛЮЧЕНИЕ	5
ПОДКЛЮЧЕНИЕ ЧЕРЕЗ BLUETOOTH	6
ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОСТИ	7
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	8
УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДОК	8

ВВЕДЕНИЕ

Перед установкой проверьте, что все перечисленные ниже компоненты входят в комплект и не имеют повреждений. Сохраните оригинальную упаковку на случай возврата или обмена товара.

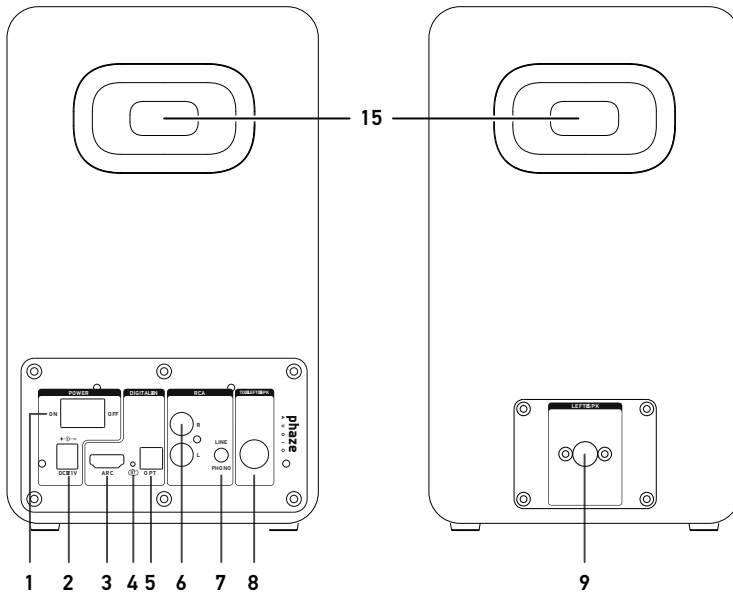
КОМПЛЕКТАЦИЯ

- 1 × акустическая система (2 колонки)
- 1 × кабель питания
- 1 × кабель для соединения колонок
- 1 × аудиокабель 2 RCA – 2 RCA
- 1 × руководство по эксплуатации

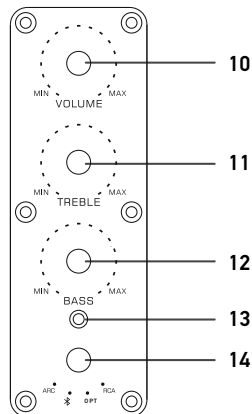


- 1 Твитер
- 2 Вуфер
- 3 Боковая панель управления

ЗАДНЯЯ ПАНЕЛЬ И ЭЛЕМЕНТЫ УПРАВЛЕНИЯ



- 1 Выключатель питания
- 2 Разъём питания
- 3 Вход HDMI (ARC)
- 4 Сброс Bluetooth: нажмите для сброса Bluetooth
- 5 Оптический вход (OPT)
- 6 Вход RCA
- 7 Переключатель сигнала LINE / PHONO
- 8 Выход основной колонки на левую колонку
- 9 Вход левой колонки
- 10 Регулировка громкости
- 11 Регулировка высоких частот
- 12 Регулировка низких частот
- 13 Индикатор питания
- 14 Селектор входов
- 15 Порт фазоинвертора



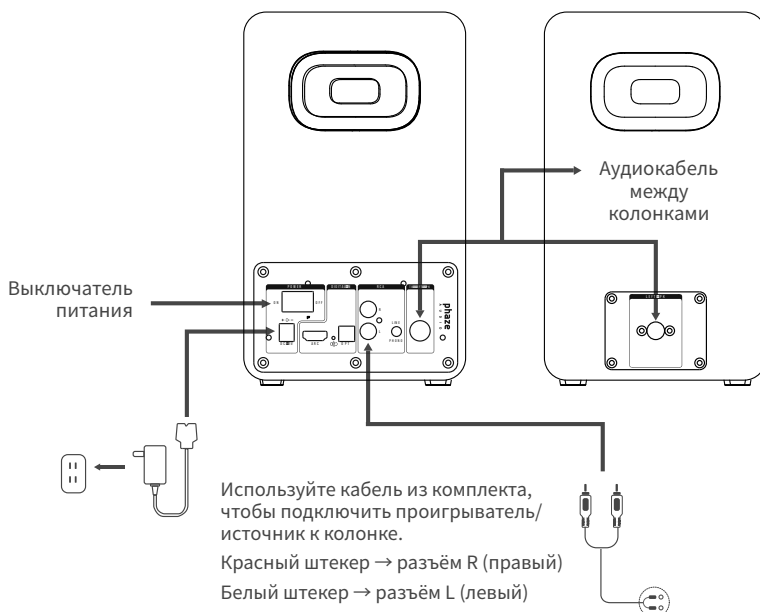
ПОДКЛЮЧЕНИЕ

Подключение через RCA

1. Разместите две колонки симметрично, на равном расстоянии слева и справа от слушателя. Каждая колонка должна находиться на расстоянии не менее 1 метра от слушателя. Оставьте не менее 20–30 см свободного пространства между задним фазоинвертором и стенами или другими предметами.
2. Соедините проигрыватель/источник звука с колонками с помощью кабеля из комплекта.
3. Вставьте один конец аудиокабеля во вход аудио на задней панели активной колонки, а другой конец — в выход вашего устройства: ПК, DVD-плеера, проигрывателя винила и т. п.
4. Подключите кабель питания к розетке.
5. Поверните регулятор громкости на минимум, затем переведите выключатель питания в положение ON. Светодиодный индикатор загорится белым.

СОВЕТЫ

- При достижении максимальной громкости прозвучит звуковой сигнал.
- Регуляторы высоких и низких частот по умолчанию находятся в центральном положении.

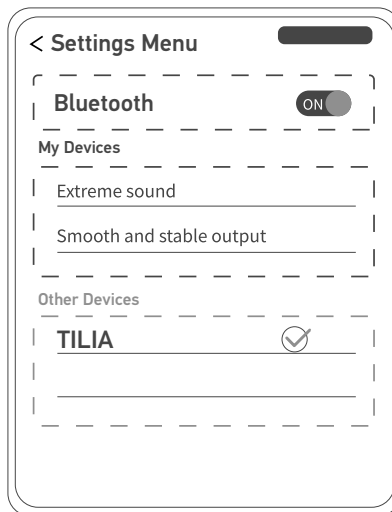


ПОДКЛЮЧЕНИЕ ЧЕРЕЗ BLUETOOTH

1. Нажмите кнопку MODE, чтобы включить Bluetooth. Во время сопряжения белый светодиодный индикатор над значком Bluetooth будет мигать; после успешного сопряжения он будет гореть постоянно.
2. Включите Bluetooth на вашем медиаустройстве, найдите и выберите "TILIA", чтобы начать сопряжение.
3. После успешного сопряжения вы услышите голосовое сообщение "Bluetooth Connected". Теперь можно воспроизводить музыку/аудио на акустической системе по беспроводной связи с Bluetooth-устройства.
4. Чтобы сбросить настройки Bluetooth, в режиме Bluetooth нажмите и удерживайте кнопку MODE, пока не услышите голосовое сообщение "Bluetooth Reset".

СОВЕТЫ

- Разные устройства-источники и версии программного обеспечения могут по-разному влиять на подключение и совместимость Bluetooth.
- После переключения в режим Bluetooth колонка автоматически выполнит поиск ранее сопряжённых устройств и подключится к ним. Если такие устройства не найдены, колонка перейдёт в режим сопряжения. Перед сопряжением включите Bluetooth на вашем медиаустройстве.



ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОСТИ

1. Перед использованием колонок прочитайте все инструкции по безопасности и эксплуатации.
2. Сохраните инструкции по безопасности и эксплуатации для дальнейшего использования.
3. Следуйте всем предупреждениям на акустической системе и в инструкции по эксплуатации.
4. Соблюдайте все инструкции по эксплуатации и использованию.
5. Не используйте устройство у воды или во влажной среде, например во влажной ванной комнате или рядом с бассейном.
6. Очищайте только сухой тканью. Не используйте агрессивные растворители.
7. Не закрывайте вентиляционные отверстия. Устанавливайте устройство в соответствии с инструкциями производителя.
8. Не устанавливайте устройство рядом с источниками тепла, такими как радиаторы, вентиляционные отверстия с тёплым воздухом, печи или другие устройства, выделяющие тепло, включая усилители.
9. Защищайте кабель питания от заземления и наступания на него, особенно возле вилки, розеток и места выхода кабеля из колонки.
10. Используйте только аксессуары, указанные производителем.
11. Отключайте колонку от сети во время грозы или если она не используется длительное время.
12. Обслуживание должно выполняться квалифицированными специалистами. Обслуживание требуется, если система была каким-либо образом повреждена: повреждён кабель питания или вилка, внутрь попала жидкость или посторонние предметы, устройство подвергалось воздействию дождя или влаги, работает ненормально или падало.
13. Не устанавливайте колонку в закрытом плохо вентилируемом пространстве, например в закрытом книжном шкафу или аналогичном месте. Не закрывайте вентиляционные отверстия газетами, скатертями, шторами и другими предметами, так как это препятствует вентиляции.
14. **ВНИМАНИЕ:** убедитесь, что вилка питания и розетка находятся в лёгком доступе, чтобы в экстренной ситуации устройство можно было быстро отключить от электросети.
15. Используйте устройство при температуре окружающей среды не выше 45 °C.
16. Не ставьте на колонку источники открытого огня, например зажжённые свечи.
17. Оставляйте вокруг устройства не менее 5 см свободного пространства для достаточной вентиляции.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

ПАРАМЕТР	ЗНАЧЕНИЕ
Модель	TILIA ACTIVE
Версия Bluetooth	5.2
Выходная мощность	RMS 60 Вт (30 Вт × 2); пиковая мощность 100 Вт
Питание	21 В, 3 А
Динамики	Вуфер 4 дюйма; твитер 1 дюйм
Импеданс	6 Ом
Частотный диапазон	50–20 кГц ±3 дБ
Отношение сигнал/шум	≥70 дБ
Разделение каналов	≥55 дБ
Размеры	Левая колонка — 150 × 196 × 253,5 мм; правая колонка — 150 × 202 × 253,5 мм
Вес	Нетто — 4,6 кг; левая колонка — 2,1 кг; правая колонка — 2,3 кг

УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДОК

ВОПРОС / ПРОБЛЕМА	РЕШЕНИЕ
Нет звука	Убедитесь, что колонка включена. Попробуйте увеличить громкость основным регулятором громкости. Проверьте, надёжно ли подключён аудиокабель и выбран ли правильный источник входного сигнала. Убедитесь, что устройство-источник передаёт сигнал.
Не удаётся подключиться по Bluetooth	Убедитесь, что колонка переключена в режим Bluetooth. Сопряжение Bluetooth недоступно в других режимах входа. Отключите все ранее сопряжённые Bluetooth-устройства и попробуйте снова. Эффективная дальность Bluetooth составляет 10 метров (33 фута). Используйте устройство в пределах этого расстояния. Попробуйте подключиться с другого Bluetooth-устройства.
Щелчки / гул / шум	Убедитесь, что входной кабель плотно вставлен во входной разъём на задней панели колонки.

CONTENTS

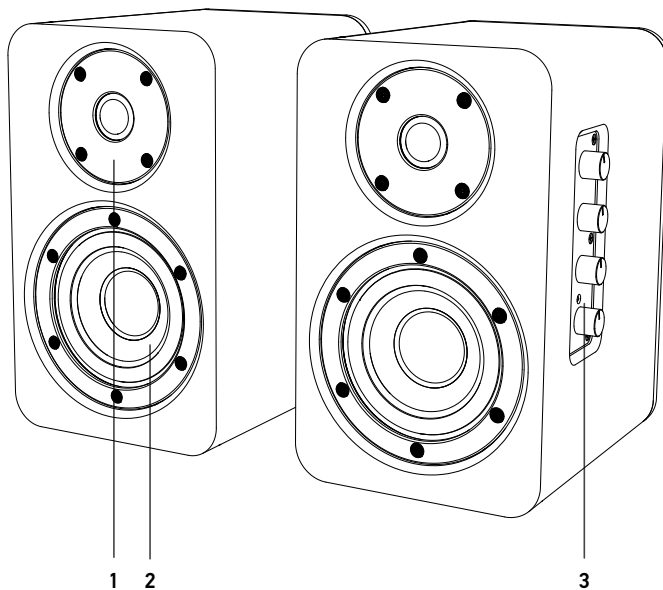
INTRODUCTION	10
PACKAGE CONTENTS	10
REAR / SIDE PANEL CONTROLS AND CONNECTORS	11
CONNECTION	12
BLUETOOTH CONNECTION	13
SAFETY INSTRUCTIONS	14
TECHNICAL SPECIFICATIONS	15
FREQUENTLY ASKED QUESTIONS	15

INTRODUCTION

Before installation, please check that all the following components are included and undamaged. Keep the original packaging in case you need to return or exchange the product.

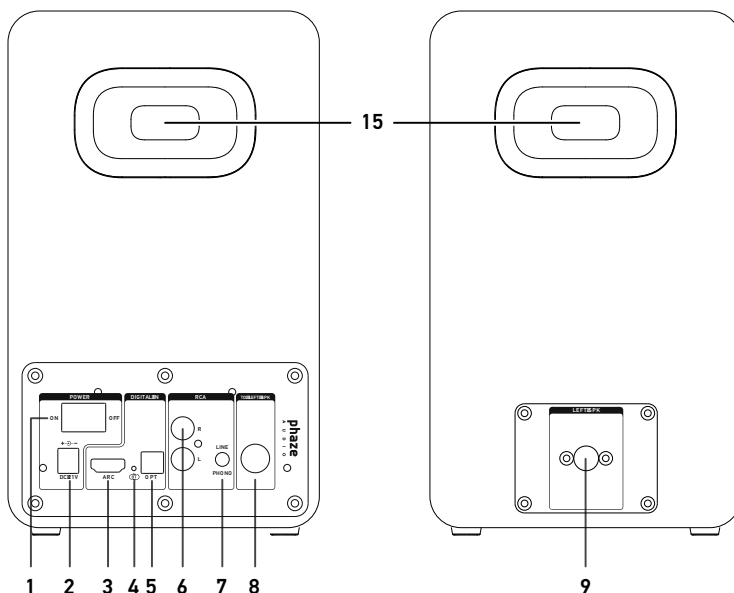
PACKAGE CONTENTS

- 1× Speaker System (2 speakers)
- 1× Power Cord
- 1× Speaker Connection Cable
- 1× Dual RCA to Dual RCA Audio Cable
- 1× User Manual

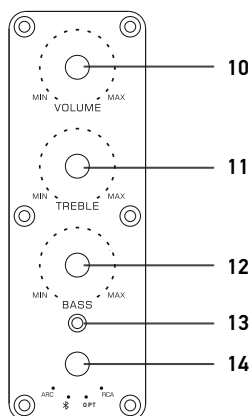


- 1 Tweeter
- 2 Woofer
- 3 Side Control Panel

REAR / SIDE PANEL CONTROLS AND CONNECTORS



- 1 Power Switch
- 2 Power Jack
- 3 HDMI (ARC) Input
- 4 Bluetooth Reset — Press to reset Bluetooth
- 5 Optical (OPT) Input
- 6 RCA Input
- 7 LINE/PHONO Signal Selector
- 8 Main Speaker Output (to Left Speaker)
- 9 Left Speaker Input
- 10 Volume control
- 11 Treble Adjustment
- 12 Bass Adjustment
- 13 Power LED
- 14 Input Selector
- 15 Bass Port



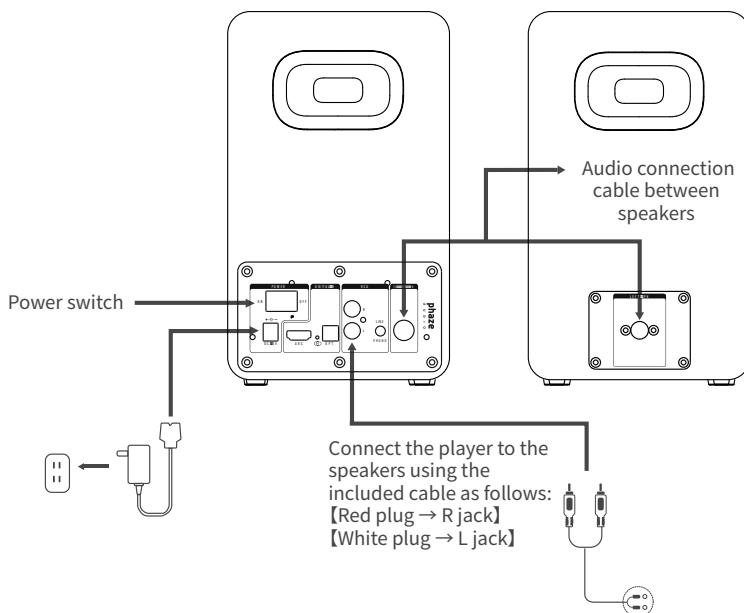
CONNECTION

RCA Connection

1. Place the two speakers symmetrically and at equal distance on the left and right sides of the listener. Each speaker should be at least 1 meter (3.28 ft) from the listener. Maintain at least 20–30 cm (8–12 inches) of clearance between the rear bass port and walls or other objects.
2. Connect the player to the speakers using the included connection cable.
3. Insert one end of the audio cable into the audio input on the back of the active speaker, and the other end into the output of your device (PC, DVD player, turntable, etc.).
4. Plug the power cord into a power outlet.
5. Turn the volume knob to minimum, switch the power to ON – the LED indicator will turn white.

TIPS

- A beep will sound when volume reaches maximum level.
- The treble and bass knobs default to the center position.

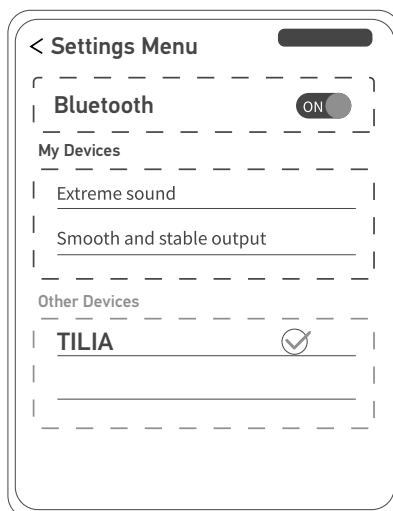


BLUETOOTH CONNECTION

1. Press the MODE button to activate Bluetooth. During pairing, the white LED above the Bluetooth icon will flash; once paired, it remains solid.
2. Turn on Bluetooth on your media device, search for and select “TILIA” to begin pairing.
3. Once paired successfully, you will hear a “Bluetooth Connected” voice prompt. You can now play music/audio wirelessly to the speaker system from your Bluetooth device.
4. To reset Bluetooth settings, long-press the MODE button in Bluetooth mode until you hear a “Bluetooth Reset” voice prompt.

TIPS

- Different source devices and software versions may cause variations in Bluetooth connectivity and compatibility.
- After switching to Bluetooth mode, the speaker will automatically search for and connect to previously paired devices. If none are found, it will enter pairing mode. Please enable Bluetooth on your media device before pairing.



SAFETY INSTRUCTIONS

1. Read these instructions — Before using this speaker, read all safety and operating instructions.
2. Keep these instructions — Save the safety and operating instructions for future reference.
3. Heed all warnings — Follow all warnings on the speaker system and in the operating instructions.
4. Follow all instructions — Follow all operating and usage instructions.
5. Do not use this speaker system near water — Do not use near water or in damp environments (e.g., wet bathrooms or near swimming pools).
6. Clean only with a dry cloth. Avoid using harsh solvents.
7. Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
8. Do not install near any heat sources such as radiators, heat vents, stoves, or other heat-producing devices (including amplifiers).
9. Protect the power cord from being walked on or pinched, particularly at the plug end, convenience receptacles, and the point where it exits the speaker.
10. Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
11. If using a cart or rack, move the cart/device combination carefully to avoid injury from tipping over. Unplug the speaker during lightning storms or when unused for long periods.
12. Refer all servicing to qualified personnel. Service is required when the system has been damaged in any way, such as a damaged power cord or plug, liquid spilled or objects falling into the speaker, exposure to rain or moisture, abnormal operation, or if the unit has been dropped.
13. Do not install the speaker in an enclosed, poorly ventilated space (such as a closed bookcase or similar). Do not cover the ventilation openings with items like newspapers, tablecloths, curtains, etc., as this impedes ventilation.
14. **WARNING:** Ensure the power plug and outlet are easily accessible so the device can be quickly disconnected from power in an emergency.
15. Use the device at an ambient temperature no higher than 40°C.
16. Do not place any open flame sources (e.g., lit candles) on the speaker.
17. Maintain at least 5 cm of clearance around the device to ensure adequate ventilation.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

MODEL	TILIA ACTIVE
Bluetooth Version	5.2
Output Power	RMS: 60 W (30 W × 2); Peak Power: 100 W
Power Supply	21 V, 3 A
Speaker Drivers	Woofer: 4 inches; Tweeter: 1 inch
Impedance	6 Ω
Frequency Response	50–20 KHz ± 3 dB
Signal-to-Noise Ratio	≥ 70 dB
Channel Separation	≥ 55 dB
Dimensions	Left Speaker: 150 × 196 × 253.5 mm; Right Speaker: 150 × 202 × 253.5 mm
Weight	Net: 4.6 kg; Left: 2.1 kg; Right: 2.3 kg

FREQUENTLY ASKED QUESTIONS

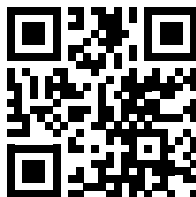
QUESTION / ISSUE	SOLUTION
No Sound	Make sure the speaker is powered ON. Try increasing the volume with the main volume knob. Verify that the audio cable is securely connected and the correct input source is selected. Check that the source device is outputting a signal.
Cannot Connect via Bluetooth	Make sure the speaker has been switched to Bluetooth input mode. Bluetooth pairing is not available in other input modes. Disconnect from all previously paired Bluetooth devices and try again. The effective Bluetooth range is 10 meters (33 ft). Operate within this range. Try connecting with a different Bluetooth device.
Popping / Humming / Noise	Make sure the input cable is firmly inserted into the input jack on the back of the speaker.

phaze
A U D I O

**MUSIC
MATTERS**



phazeaudio.ru



phazeaudio.com